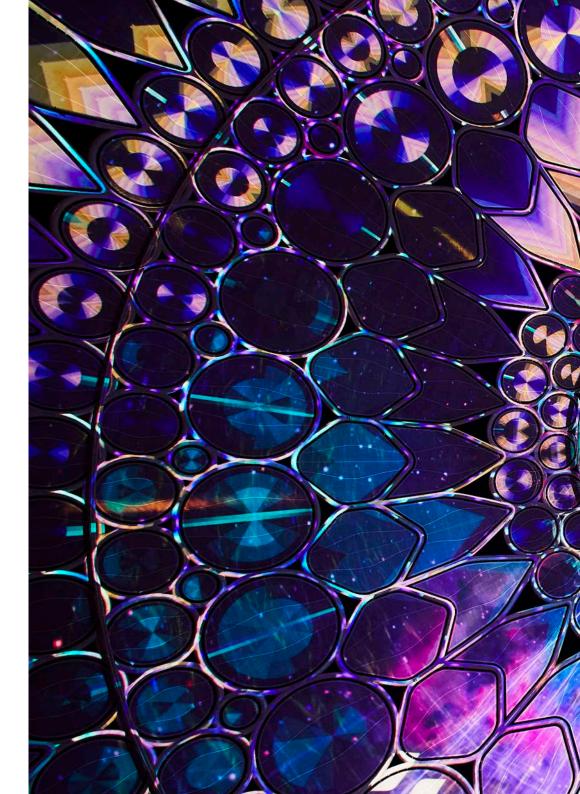


مـدينة إكسبــو دبــي

رحلات لا تنسى، ودروس مدى الحياة

EXPO CITY DUBAI

Memorable Journeys, Lifelong Lessons





A world of **discovery** awaits!

Welcome to Expo City Dubai, a vibrant, human-centric smart city driven by sustainability, innovation, entertainment and most importantly, culture and education. Our mission to inspire the next generation of thinkers, innovators and change-makers continues at Expo City Dubai with new, stimulating journeys filled with exclusive workshops and countless opportunities for young learners to discover, learn and play.

عالم من **الدكتشاف** ينتظر!

أهـلاً بكـم فـي مدينـة إكسبو دبـي، مدينـة ذكيـة مفعمة بالحياة محورها الإنسان وهدفها الاستدامة والابتـكار والترفيـه، وبالإضافـة الـى ذلك كلّـه الثقافة والتعليـم. نواصـل فـي مدينـة إكسبو دبـي، مهمتنا في إلهام الجيـل القادم من المفكريـن والمبتكريـن وصنّـاع التغييـر مـع رحـلات جديـدة وملهمـة وغنيـة بورشـات عمـل حصريـة وفـرص لا حصـر لهـا للطـلّدب للاكتشـاف والتعلـم واللّعـب.

The Terra Journey

The Sustainability Pavilion

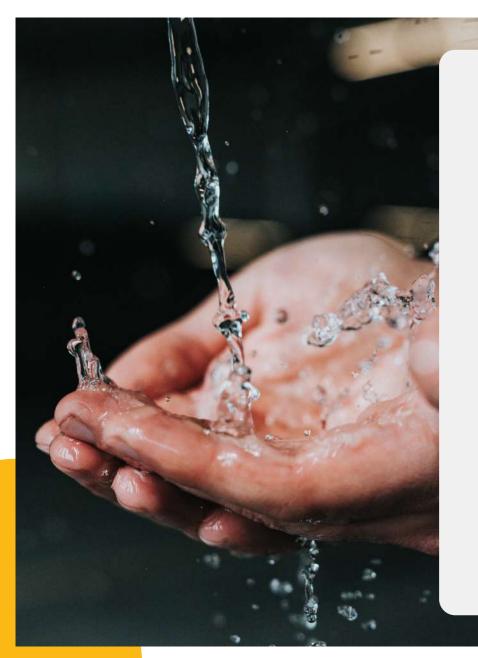
When was the last time you examined your relationship with nature? At Terra, the Sustainability Pavilion, visitors will go on an immersive tour through the forest's roots and the ocean's depth to get a clearer and fuller understanding of the impact humanity's choices are having on the environment. Coupled with a selection of workshops tailored to school groups and an immersive science show, each school trip to Terra is a unique opportunity to expand students' learning beyond the classroom.



رحـلة تيـــرا

جنــاح الاستدامــــة

متى كانت آخر مرّة تواصلت فيها حقاً مع الطبيعة؟ في تيرا، جناح الاستدامة، سيذهب الـزوار في جولـة غامـرة عبـر الغابـة وأعمـاق المحيطـات لفهـم واستيعاب الأثـر الـذي تتركـه خياراتنـا نحـن البشـر علـى البيئـة بصـورة أوضح. إلـى جانب مجموعـة مختـارة مـن ورشـات العمـل المصممـة للمجموعـات المدرسـية والعـروض الغنيـة، سـتكون كلّ رحلـة مدرسـية إلـى تيـرا فرصـة فريـدة لتعزيـز معـارف الطـلاب خـارج نطـاق الفصـل الدراسـي.



ورشات العمل فــي تيـــرا

المحطّات المائية

WORKSHOPS AT TERRA

Waterworks





everything there is to know about water! the different ways they can filter water context of Terra's own innovative water systems.

عـن الميـاه! ستكشـف ورشـة عمـل "المحطّـات المائيـة" أهميـة الميـاه وضـرورة الحفـاظ عليهـا، Waterworks explores the importance of water and the need to conserve it, لا سيما في البيئات الصحراويـة مثل الإمارات العربيــة المتحــدة. كمــا تعــرّف هــذه الورشــة the UAE. It also introduces students to الطـلاب علــى الطـرق المختلفـة التــى يمكنهـم مـن خلالهـا تصفيـة الميـاه لإعـادة تدويرهـا to recycle it and maximize its use, in the وتعزيــز طــرق اســتخدامها، ضمــن أنظمــة ميــاه تيــرا المبتكــرة. ورشات العمل فــي تيـــرا

مكان للعيش فيه

WORKSHOPS AT TERRA

A Place To Live

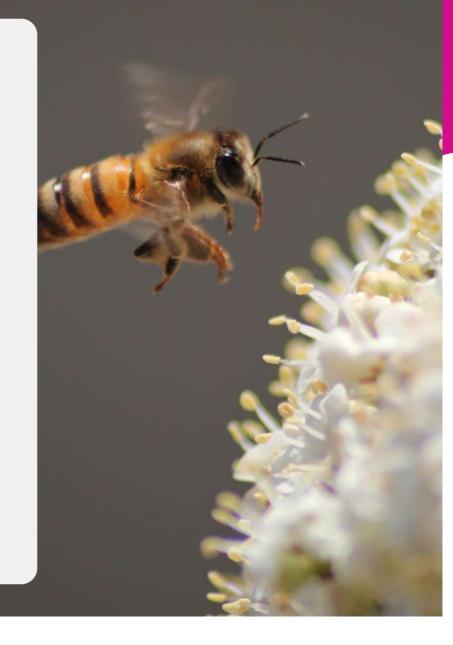


6 years old and below



Would you like to live in a web and have هـل ترغـب فــى العيــش علــى شــبكة وتنــاول things to survive (food, water, shelter). Designed as a presenter-led storytelling session, students will interact with the central character, Beena the bee, that is tasked with creating a habitat that meets their new friend's needs.

flies for lunch like a spider? A Place to Live "مـكان" علـــى الغــداء مثــل العنكبــوت؟ "مـكان is an educational workshop that introduces للعيـش فيـه" عبـارة عـن ورشـة عمـل تعليميـة students to the idea that different animals توضّح للطــلاب فكــرة أن الحيوانــات المختلفــة تعيـش فـى "منــازل" مختلفــة وتحتــاج إلـــى live in different 'homes', and need different أشياء مختلفة للبقاء على قيد الحياة (طعام، مـاء، مـأوس). تــم تصميــم ورشــة العمــل هــذه كجلسـة لسـرد القصـص مـن قبـل مقـدّم العرض، حيث سيتفاعل الطلاب مع الشخصية searching for the right home and will be الرئيسية، "النحلـة بينـا"، التــى تبحـث عـن المنــزل المناسب لها. سيكلف الطلّاب بمهمة مساعدة صديقتهـم النحلـة علـى إيجـاد منـزل يلبــى احتياجاتهـا.





عرض علمي فــي تيــرا

هل تفضّل ..؟

SCIENCE SHOW AT TERRA

Would You Rather..?



water? Save Earth or escape to Mars? case scenarios and - using dynamic determine the future of our planet!

هــل تفصّــل الحصــول علـــى هــواء نظيــف Would you rather have clean air or clear أو ميــاه نقيــة؟ إنقــاذ الأرض أو الهــروب إلـــى There's no wrong or right answer at this المريخ؟ لا توجـد إجابـة خاطئـة أو صحيحـة فــى interactive, action-packed game show! هـذا العـرض التفاعلـــى الملـــىء بالتشــويق والإثارة! بدلاً من ذلك، سيتم تعريف الطلاب Instead, students will be introduced to بالقضايـا البيئيــة الهامّــة، والســيناريوهات -pressing environmental issues, worst الأسوأ والحلـول العلميـة - باسـتخدام العـروض التوضيحيــة الديناميكيــة والتجــارب العلميــة demonstrations and hilarious scientific experiments- practical solutions to help المرحـة - لمساعدتهم علـــى أخــذ خيـارات them make life-changing choices about مثل خزانة خرانة ملابسهم وعاداتهـم اليوميــة التــى ســتحدد their wardrobe and lifestyle that will بدورهــا مســتقبل الكوكــب!

ورشات العمل فـــي تيـــرا

روبوتات محاربة النفايات

WORKSHOPS AT TERRA

Robot Waste Warriors





ماذا لـ و ساعدتنا الروبوتـات فــى جعــل العالــم What if robots could help us make the مكانــاً أنظـف؟ تكشـف ورشــة عمــل "روبوتــات world a cleaner place? The Robot Waste محاربـة النفايــات" أهميــة الإدارة المســتدامة Warriors workshop explores the importance of sustainable waste management and للنفايـات وكيـف يمكـن للتكنولوجيـا والروبوتـات how technology and robots can help us مساعدتنا فـــى فــرز وإدارة النفايــات بشــكل to effectively sort and manage our waste and redirect it from the landfill. During this ورشــة العمــل هــذه، ســيتعلم الطــلاب أيضــاً workshop, students will also learn how to Lego Mindstorms کیفیــة برمجــة روبوتــات لإعادة توجيـه النفايـات المختلفـة عبـر مخطّـط waste items from the Terra floor map.

فعال وإعادة توجيهها من مكبّ النفايات. خلال تيــرا الأرضــى.

The Alif Journey

The Mobility Pavilion

Have you met the giants of mobility? Timeless and mesmerizing, Alif, the Mobility Pavilion, takes visitors on a journey across boundaries to better understand humanity's ability to move and constant desire to progress. At Alif, each exhibit is a powerful lesson and a new beginning, reminding us that it's never too late to change our destiny.



رحـلة ألِــف

جنــاح التنقـــل

هـل قابلـت عمالقـة التنقـل؟ يصطحـب ألـف، جنـاح التنقـل المذهـل بكلّ مـا فيـه، الـزوار فـي رحلـة يتجـاوزون فيهـا كلّ الحـدود لفهـم قـدرة البشـرية علـى الحركـة والرغبـة المسـتمرة فـي التقـدم نحـو الأفضـل. فـي ألِـف، يمثـل كل معـرض درسـاً مهمـاً وبدايـة جديـدة، تذكرنـا بـأن الأوان لـم يفـت بَعـد لتغييـر مصيرنـا.



ورشات العمل فـــي ألــف

علم الروبوتات

WORKSHOPS AT ALIF

Robotics







Ever built a robot from scratch? The Robotics workshop is your chance to build a variety of robots with Lego Spike Kits and learn how to code them using simplified software to perform tasks. Designed as a group experience, this workshop combines the fun side of programming while demonstrating the importance of robotics, the future of mobility solutions and the crucial role robotics plays in our daily lives.

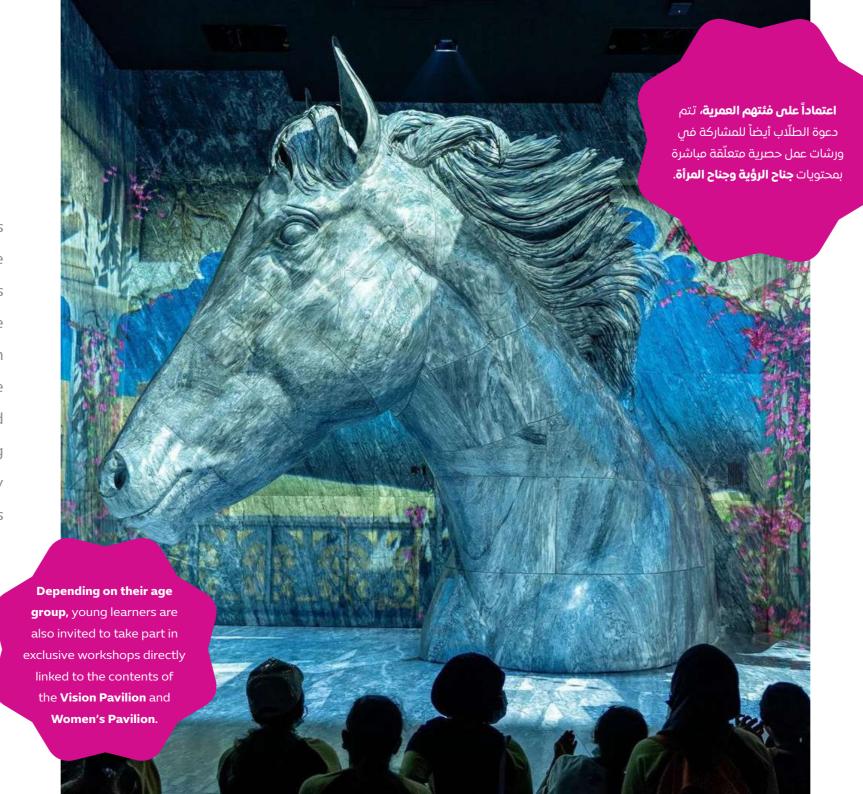
Ever built a robot from scratch? The Robotics, not in page 2. The Robotics of pick Rits and lequid proposed as a continuous proposed



The Cultural Journey

Vision Pavilion and Women's Pavilion

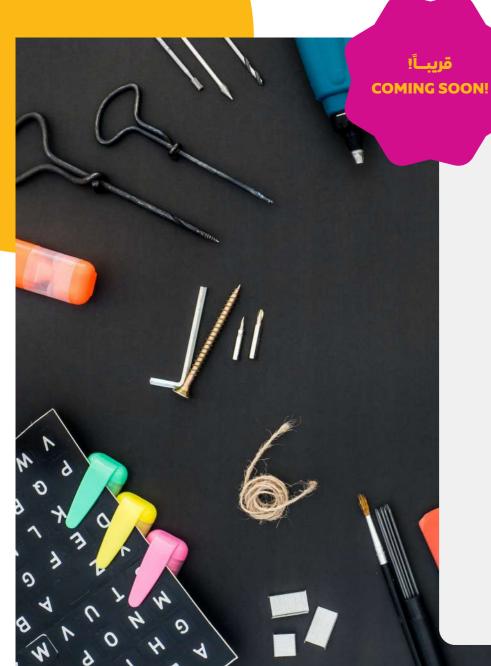
Through stunning displays and immersive exhibits, the Cultural Journey brings together real-life stories and examples that every visitor can relate to and be inspired by. Starting with the Vision Pavilion where young learners will witness the great transformation of Dubai into a modern metropolis. This immersive experience celebrates the insight, values and leadership of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai. Followed by the Women's Pavilion, a beautifully curated exhibit that highlights the impact women have made on society while shedding light on the various barriers they still face in the world today. This unique journey aims to shift perspectives by inviting visitors to embrace our shared experiences and unlock infinite approaches to a more balanced world.



الرحلة الثقافية

جناح الرؤية وجناح المرأة

من خلال العروض المذهلة والمعارض الغنية، تجمع الرحلات الثقافية حكايات وأمثلة من الحياة الواقعية يمكن لكل زائر أن يشعر أنها تمسّه بشكل خاص وأن يحصل على الإلهام منها. تبدأ الرحلة من جناح الرؤية، حيث سيشهد الطلّاب الصغار مسيرة التحوّل الكبير الذي خاضته دبي حتى أصبحت مدينة التطوّر. تحتفي هذه التجربة الغامرة ببصيرة وقيم وقيادة صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي. ويلي ذلك الانتقال إلى جناح المرأة، وهو معرض منسق بشكل مثالي بحيث يسلط الضوء على التأثير الذي أحدثته المرأة في المجتمع مع التركيز على كافة التحديات التي تواجهها نساء العالم. تهدف هذه الرحلة الفريدة إلى تغيير وجهات النظر من خلال دعوة الزوار لاحتضان تجاربنا المشتركة وإطلاق العنان لمقاربات لا حصر لها للوصول إلى على أكثر توازناً.



ورشات العمل فــي جنــاح الرؤيـــة وجنــاح المــرأة

ورشــة كهف الكنــوز

WORKSHOPS AT VISION PAVILION & WOMEN'S PAVILION

Cave of Treasures









Did you ever come across a special rock, a beautiful leaf or unique seashell شعرت وكأنها كنـز ثميـن؟ خـلال هـذه الورشـة that felt like a treasure? During this craft-based workshop inspired by the Sheikh's Little Cave, students will بـن راشــد آل مكتــوم، ســيقوم الطــلاب بســرد recount their experiences and share their interests along with the things and values that they hold dear, and والتـى سيواصلون الاعتزاز بها فـى المستقبل. which they would like to cherish for the بعـد المناقشـة، سـيقوم الصغـار بإنشـاء كهـف future. Following the discussion, they will create their own miniature Cave of الكنـوز المصغـر الخـاص بـكل منهـم باسـتخدام عـن المهـارات والمعانـــ والــدلالات التـــى modelling equipment while reflecting یســـتمدّونها مــن کل واحـــدة مــن تذکاراتهــم. on the skills and meaning they derive from each of their keepsakes.

هـل سـبق ورأيـت صخـرة مميـزة، أو ورقـة شـجر جميلــة، أو بعــض أصــداف البحــر الفريــدة التـــى القائمــة علــــــــ الأعمـــال اليدويـــة والمســـتوحاة مــن قصّــة «كهفـــى الصغيــر» للشــيخ محمــد تجاربهـم ومشــاركة اهتماماتهــم إلــــى جانــب الأشـياء والقيـم الغاليـة علـــى قلوبهــم الآن ورشات العمل فــي جنــاح الرؤيـــة وجنــاح المــرأة

الغـوص للعثور على الكنـز

Diving for Teasure





In this immersive workshop, students will meet Abdullah, a lively puppet, who will share his adventures as a pearl diver and games and funny interactions, Abdullah's story will have students dive into the imaginary sea, where they will go on their while learning all about pearling and its historical connection to the UAE.

سيقابل الطلاب فى هذه الورشة الرائعة عبد اللـه، الشـخصية الكرتونيـة، حيـث سيشــاركهم مغامراتـه كغـواص لؤلـؤ، وسـيأخذ جمهورنـا take our young audience on a journey in الشاب فى رحلة مليئة بالإثارة بحثاً عن الكنز. search of treasure. Through a series of وعبر سلسلة من الألعاب والتفاعلات المضحكة، ستأخذ قصة عبد الله الطلاب فى رحلة غوص إلى بحر الخيال، حيث ينطلقون في مغامرتهم الخاصة بحثاً عن اللؤلؤ الثميـن بينمـا يتعلمـون بتاريخ دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.



قريبــاً! **COMING SOON!**

ورشات العمل فــي جنــاح الرؤيـــة وجنــاح المــرأة

حـل اللغــز

WORKSHOPS AT VISION PAVILION & WOMEN'S PAVILION

Unlock the Mystery







سيكون علينا أن نتجاوز القوالب النمطية التس Creating a better society for all requires us to challenge the stereotypes that hold us back. This escape-room style غـرف الألفــاز، كيــف أن الأدوار النمطيــة خلقــت workshop explores how stereotypical gender roles have historically created ومـن خـلال سلسـلة مـن الألفـاز والحلـول لفتـح barriers for women and men; Through a sequence of riddles, puzzles and حقيبـة مقفلـة، ستكشـف كل مجموعـة مـن problems to open a locked briefcase, الطلاب عن هويـة الشخص السرّى وتشرح each group of students will reveal كيف ساعد هـذا الشخص فـى تحـدى الأدوار the identity of the change maker and التقليديــة وتغييــر التصــوّرات المســبقة التـــى explain how that person has helped challenge traditional gender roles and change people's perceptions.

تعيـق تقدّمنـا لبنـاء مجتمـع أفضـل للجميـع. توضّح ورشـة العمـل هـذه، المصمّمـة بأسـلوب تاريخياً الكثير من الحواجز أمام النساء والرجال، يضعها الناس. **COMING SOON!**

ورشات العمل فــي جنــاح الرؤيـــة وجنــاح المــرأة

غيـر القصــة

WORKSHOPS AT VISION PAVILION & WOMEN'S PAVILION

Change the Story









women's roles? In this workshop, students will work in small groups to reflect on the سيعمل الطلاب في مجموعات صغيرة للتفكير gender biases and stereotypes seen in many classic folk tales and popular narratives; they will also get the opportunity to modernise the tales and rewrite the story in a manner بطريقـة تمنـح الشـخصيات النســائية الفرصــة that gives female characters the chance to choose a different future for themselves. لا توجـ د قصـة مكتملـة بــدون صفقـة فيلــم أو And since no story is complete without a movie or book deal, each group will get to کتاب، فستقوم کل مجموعــة بعــرض نســختها pitch their updated version to the workshop presenter.

Ever noticed a pattern in folk tales around هل لاحظت وجود نمط في الحكايات الشعبية حـول أدوار المـرأة؟ فــى ورشــة العمــل هــذه ، فــــــــ التحيــــزات والقوالـــب النمطيـــة الجنســـانية التي تظهر في العديـد من الحكايـات الشعبية والروايــات الشــعبية ؛ ســيحصلون أيضًــا علـــى فرصة لتحديث الحكايات وإعادة كتابة القصة لاختيــار مســتقبل مختلــف لأنفســهن. وبمــا أنــه المحدثـة علـى مقـدم ورشـة العمـل.

ONCE UPON A TIME



New **Journeys**, New **Format!**

We're doing things a little differently this time around! Our team members will be stationed at central locations to welcome you and your school group to Expo City Dubai and guide you towards the journey you've booked. Once inside the pavilion, our explainers are available throughout the exhibits to provide you with all the information you need to make the most out of your visit.

But first, you can customize your journey depending on how much time you'd like to spend at Expo City, the type of content you're looking for, as well as the budget that best suits your school.

Our recommended school journey includes the following components: a tour of one of our exciting attractions combined with one of our exclusive school workshops.

If you're visiting Terra, you also have the option of combining your tour of Terra with an action-packed science show!

Tickets

JOURNEY COMPONENT	GENERAL ENTRY	GENERAL ENTRY + WORKSHOP	GENERAL ENTRY + SCIENCE SHOW
Price (Incl. VAT)	FREE • Students • Adults within ratio* Adults above ratio AED 30	AED 700 • Per workshop • Per school group (15 to 30 students) Adults above ratio AED 30	AED 30 Per student Adults above ratio AED 50
The Terra Journey	⋖	⋖	<
The Alif Journey	⊘	<	
The Cultural Journey		<	
Dedicated lunch space	✓	✓	✓

GRADES/YEARS	RATIO (ACCOMPANYING ADULT: STUDENT)
Nursery – KG 2 / FS1 to Year 1	1:5
Grade 1 - 7 / Year 2 to Year 8	1:10
Grade 8 - Grade 12 / Year 9 - Year 13	1:15

Additional accompanying adults:

Additional teachers, teaching assistants or parents are welcome to join you on your school trip but please note that additional adults, not within the ratio allowance, will be charged **an additional fee**.

التذاكر

دخول عام + عرض علمي	دخول عام + ورشة عمل	دخول عام	مكوّنات الرحلة
30 درهم للطالب الواحد السعر للبالغين: 50 درهماً	700 درهم - لكل ورشة عمل - لكل مجموعة مدرسية (من 15 إلى 30 طالبًا) السعر للبالفين: 30 درهماً	مجاناً • للطلاب • البالغون ضمن النسبة المحدّدة السعر للبالغين: 30 درهماً	السعر (شاملاً ضريبة القيمة المضافة)
⋖	<	⋖	رحلة تيرا
	<	<	رحلة ألف
	<		الرحلة الثقافية
•	⋄	⋄	مساحات مخصّصة للغداء

الصف	النسبة (بالغ مرافق: طالب)
الحضانة – الحلقة الأولى	1:5
الحلقة الثانية – الصف السابع	1:10
الصف الثامن – الثانوي	1:15

مرافقون بالغون إضافيون:

نرحب بالمعلميـن الإضافييـن أو المدرّسين المساعدين أو أوليـاء الأمـور للانضمـام اليكـم فـي رحلتكـم المدرسـية، ولكـن يرجـس الملاحظـة أنـه سـيتم فـرض **رسـوم إضافيـة** علـس المرافقيـن البالغيـن الإضافييـن فـوق النسـبة المسـموحة كمـا هـو موضـح فـي الجـدول أعـلاه.

رحـلات جدیدة، **بأسـلوب** جدید!

سـنقوم بالأشـياء بطريقـة مختلفـة قليـلاً هــذه المـرة! حيـث سـيتواجد أعضـاء فريقنـا فــي مواقــع مركزيــة للترحيــب بكــم وبمجموعتكــم المدرسـية فــي مدينــة إكســبو دبــي ليقومــوا بإرشــادكم نحــو رحلتكــم. بمجــرد دخولكــم الجنــاح، سـيكون المضيفيــن فــي انتظاركـم فــي جميـع أنحـاء المعارض لتزويدكـم بكافــة المعلومــات للاســتفادة مــن زيارتكــم إلــــ أقصــــى حـــدّــ

ولكن أولاً، يمكنكم تعديل رحلتكم اعتماداً على الوقت الذي ترغبون في قضائـه فـي مدينـة إكسـبو، ونـوع المحتـوى الـذي تبحثـون عنـه، فضـلاً عـن الميزانيـة التـي تناسـب مدرسـتكم.

تتضمّن رحلتنا المدرسية الموصى بها ما يلي: جولة في إحدى أجنحتنا الرائعة مع إحدى ورشات العمل المدرسية الحصرية.

إذا كان هـدف الرحلـة هـو زيـارة جنـاح تيـرا، سيكوّن لديكم أيضـاً خيـار الجمـع بيـن جولتكـم فـي تيـرا والاسـتمتاع بعـرض علمـي مشـوق!

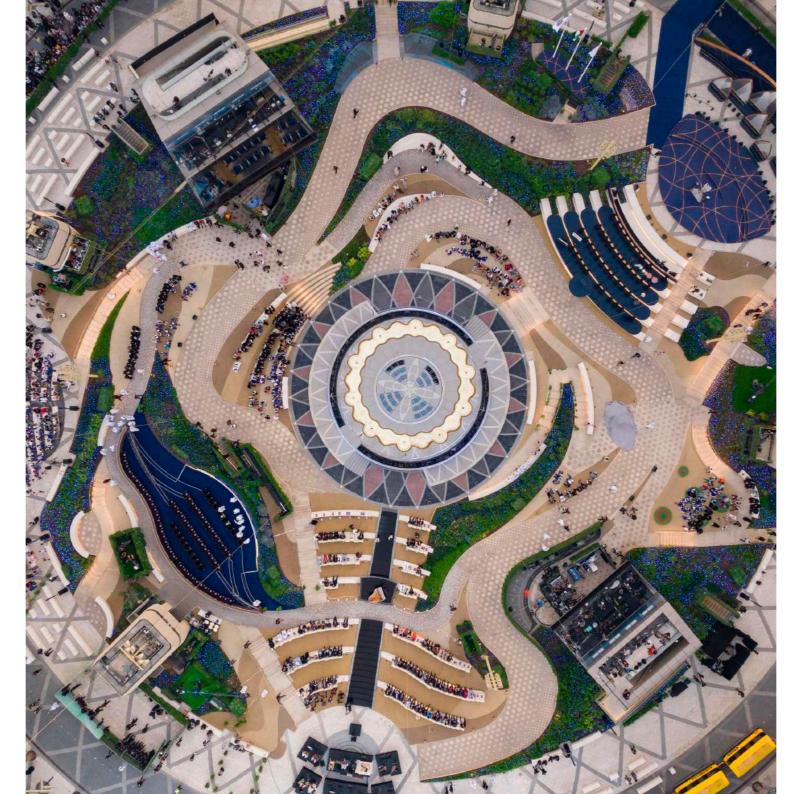
Let's go!

Are you ready to book your school trip to Expo City Dubai? Register your interest by visiting **schools.expocitydubai.com** and one of our team members will get back to you with available dates and everything you need to know to visit us soon.

*TERMS & CONDITIONS:

- All visits must be booked in advance, including free tours
- Access to the attractions is free of charge for all students
- Journeys including workshops and shows must be booked at least 2 weeks in advance
- Payment must be made at the time of your booking confirmation
- Cancellations must be sent in writing.

**Tickets to Surreal, the water feature and to Garden in the Sky, Observation Tower, are sold separately. Entry to Rashid and Latifa's playgrounds is free of charge for children below 12 years old.





هل أنتم مستعدون لحجز رحلتكم المدرسية إلى مدينة إكسبو دبي؟ تفطّلوا بزيارة schools.expocitydubai.com وسجّلوا اهتمامكم حيث سيتواصل معكم أحد أعضاء فريقنا بالتواريخ المتاحة وكل ما تحتاجون إلى معرفته لزيارتنا قريباً.

*الشروط والأحكام:

- · يجب حجز جميع الزيارات مسبقاً، بما في ذلك الجولات المجانية.
 - الدخول في المعالم الرئيسية مجاني لجميع الطلاب.
- · يجب حجز الرحلات مسبقاً بما في ذلك ورشات العمل والعروض قبل أسبوعين على الأقل.
 - يجب أن يتم الدفع في وقت تأكيد الحجز الخاص بكم.
 - · يجب إرسال الإلغاءات بصورة مكتوبة.

** تباع تذاكر منطقة الشلالات السريالية، وحديقة الثريا، بشكل منفصل. الدخول إلى ملاعب راشد ولطيفة مجانى للأطفال دون 12 عاماً.

So much more to **explore**!

Whether it's having the time of their life at Rashid's or Latifa's playgrounds, splashing the day away at **Surreal**, **the water feature**, or getting an incredible view of the city from above at **Garden in the Sky**, **the observation tower**, exciting stops are sure to take your school journey to a whole new level. When extending your school journey, kindly keep walking distances and weather conditions in mind.

COMING SOON!

Stories of Nations

We were honoured to welcome the world and are now pleased to continue our journey with the 192 nations we hosted through Stories of Nations, a collection of three exhibits - one in each district - dedicated to celebrating our diversity as well as the many experiences that unite us.

Expo 2020 Museum

The sights, sounds and spaces of Expo 2020 have left a true mark on each and every visitor's heart. The Expo Museum will retell the story of Expo 2020 from the days of the bid leading up to the mega-event that captured the world's imagination.



هناكالكثير**لاستكشافه!**

سواء كانت الزيارة لقضاء وقت ممتع في ملاعب راشد أو لطيفة، أو قضاء اليـوم في منطقـة الشـلالات السـريالية، أو الاسـتمتاع بإطلالـة رائعـة علـى المدينـة مـن الأعلـى في حديقة الثريا، بـرج المراقبـة، مـن المؤكـد أن الكثيـر مـن محطـات التوقف المثيـرة سـترتقي برحلتكم المدرسـية إلـى مسـتوى جديـد تمامـاً. عنـد تمديـد رحلتكم المدرسـية، يرجـى مراعـاة المشـى لمسـافات طويـلـة والظـروف الجويـة.

قريباً

قصص الأمم

كان شرفاً لنـا أن نرحّب بالعالـم أجمـع، ويسـعدنا الآن أن نواصـل رحلتنـا مـع 192 دولـة اسـتضفناها مـن خـلال قصـص الأمـم، وهـو مجموعـة مـن ثـلاث معـارض - واحـد فـي كل منطقـة - مخصصـة للاحتفـال بتنوّعنـا إضافـة إلـــى الكثيــر مــن التجــارب التـــي تحمعنـا وتوحّدنـا.

متحف إكسبو 2020

تركت المشاهد والأصوات والمساحات في إكسبو 2020 بصمة حقيقية في قلب كل زائــر. سيســرد متحــف إكســبو قصــة معــرض إكســبو 2020 مــن بدايــة التخطيــط لاســتضافة إكســبو 2020 حتـــى انطــلاق الحــدث الضخــم الــذي اســتحوذ علـــى خيال العالم.













@ExpoSchoolProgramme #ExpoSchoolProgramme